

注意：考試開始鈴響或綠燈亮前，不可以翻閱試題本

113 學年度身心障礙學生升學大專校院甄試試題本

## 甄試類(群)組別：四技二專組

### 【外語群日語類】

考試科目(編號)：專業科目(二)

日文閱讀與翻譯 (C2235)

1. 日語文型練習
2. 日語翻譯練習
3. 日語讀解初階練習

### —作答注意事項—

1. 考試時間：90 分鐘。
2. 請在答案卷上作答，答案卷每人一張，不得要求增補。
3. 請核對報考甄試類(群)組別、考試科目是否相符。
4. 單選題共 40 題。

單選題，共 40 題。

說明：第 1 題至第 40 題，每題 2.5 分。

第一部分：語彙、文法測驗，請選出最適合的答案。

1. 今の60代・70代は若くて\_\_\_\_\_です。  
(A)短気  
(B)天気  
(C)元気  
(D)勇氣
  
2. \_\_\_\_\_は呼吸器感染症です。  
(A)コアラ  
(B)ゴリラ  
(C)コーラ  
(D)コロナ
  
3. 少子化で若年層の労働人口が\_\_\_\_\_ので、その不足を補うためにシニアパワーを社会が求めています。  
(A)増えている  
(B)減っている  
(C)上がっている  
(D)降りている
  
4. 働く体力・能力・気力は十分にあるので、働かないと\_\_\_\_\_。  
(A)もてない  
(B)もちたくない  
(C)みっともない  
(D)もったいない
  
5. 規則正しい生活を\_\_\_\_\_いる。  
(A)送って  
(B)泊まって  
(C)過ぎて  
(D)生きて

6. 会社\_\_\_\_\_30年勤めました。  
(A)で  
(B)へ  
(C)を  
(D)に
7. 十分な距離を保ったままトラックの後ろ\_\_\_\_\_走っていました。  
(A)で  
(B)へ  
(C)を  
(D)に
8. 年末にかけて宴会が増えていく\_\_\_\_\_です。  
(A)はず  
(B)べき  
(C)だろう  
(D)ほど
9. 油の多い料理の皿は絶対に重ねないで\_\_\_\_\_。  
(A)おいしい  
(B)おかしい  
(C)ほしい  
(D)らしい
10. 最近運動不足で、太って\_\_\_\_\_。  
(A)みた  
(B)きた  
(C)あった  
(D)おいた
11. 現在も、オンライン上で反対署名活動が\_\_\_\_\_。  
(A)行う  
(B)行った  
(C)行われる  
(D)行われている

12. 運転の時に気を \_\_\_\_\_ ことがあります。
- (A) つけてはいけない
  - (B) つければならぬ
  - (C) つけないではいけない
  - (D) つけなければならぬ
13. 「ノーベル平和賞」は、世界の平和に大きな役割を果たした人 \_\_\_\_\_ 贈られる賞です。
- (A) で
  - (B) と
  - (C) に
  - (D) を
14. もし、採用されたら、いつ \_\_\_\_\_ 出社できますか。
- (A) から
  - (B) まで
  - (C) でも
  - (D) など
15. 祇園祭は日本の祭りの中 \_\_\_\_\_、いちばん知られています。
- (A) で
  - (B) と
  - (C) に
  - (D) を
16. 今日、先生との約束をすっかり忘れて \_\_\_\_\_。
- (A) みました
  - (B) おきました
  - (C) しまいました
  - (D) ありました
17. 機会が \_\_\_\_\_、また日本へ行きたいです。
- (A) あって
  - (B) あったら
  - (C) あっても
  - (D) あるが

18. 冬休みは親友と温泉に \_\_\_\_\_ と思っています。
- (A) 行く
  - (B) 行け
  - (C) 行こう
  - (D) 行こ
19. 今から兄に電話を \_\_\_\_\_ ところです。
- (A) 掛ける
  - (B) 掛かる
  - (C) 掛けた
  - (D) 掛けて
20. 一人で外国へ旅行に行った時、下手な英語で人に頼んだり、親切な人に助けて \_\_\_\_\_ して、いい思い出を沢山作りました。
- (A) もらったり
  - (B) あげたり
  - (C) くださったり
  - (D) やったり
21. 天気がいい日には、富士山 \_\_\_\_\_ 見えるんです。
- (A) か
  - (B) が
  - (C) を
  - (D) に
22. この店は料理もおいしいし、値段も安いし、それに、駅に近い \_\_\_\_\_、薦めます。
- (A) が
  - (B) から
  - (C) のに
  - (D) まで
23. うちから空港までタクシーで \_\_\_\_\_ ぐらい掛かります。
- (A) 5冊
  - (B) 5分
  - (C) 5本
  - (D) 5センチ

24. このレストランはとても有名ですよ。いつも多くの人が長い行列に\_\_\_\_\_ね。  
(A)ならべています  
(B)ならべてあります  
(C)ならんでいます  
(D)ならんであります
25. 食事の後で、少し\_\_\_\_\_ほうがいいですよ。  
(A)休み  
(B)休んで  
(C)休んだ  
(D)休んでいる

第二部分：翻譯測驗，請選出畫線處最適當的中日翻譯或日中翻譯。

26. 有時我會想起那些有趣的日子。  
(A)よく、あの楽しかった日々を思い出す  
(B)時々、あの楽しかった日々を思い出す  
(C)いつも、あの楽しかった日々を思い出す  
(D)いつでも、あの楽しかった日々を思い出す
27. 每週只外出一次。  
(A)週に一度しか外出しない  
(B)週に一度だけ外出しない  
(C)週に一度以上しか外出しない  
(D)週に一度以下しか外出しない
28. 您是已預訂的顧客嗎？  
(A)ご予約したお客様ですか  
(B)ご予約になったお客様ですか  
(C)ご予約のお客様でございますか  
(D)ご予約のお客様でいらっしゃいますか
29. 人是容易健忘的生物。  
(A)人間は忘れやすい生き物である  
(B)人間は忘れにくい生き物である  
(C)人間は忘れすぎる生き物である  
(D)人間は忘れがたい生き物である

30. 因為今年日幣變便宜，對喜歡去日本旅行的人而言是非常划算的。
- (A) 今年日本円が安くなったので、日本旅行が好きな人に関しては、とてもお得です
  - (B) 今年日本円が安くなったので、日本旅行が好きな人にとっては、とてもお得です
  - (C) 今年日本円が安くなったので、日本旅行が好きな人に関しては、とても損です
  - (D) 今年日本円が安くなったので、日本旅行が好きな人にとっては、とても損です
31. 不登校関連の保護者の悩みの中で、子供のゲームやネット依存に関するものは多いが、自宅にいる時間が長いためにゲームやスマホへの依存率が高くなる傾向がある。
- (A) 為了長時間待在家裡
  - (B) 因為時間很長就待在家裡
  - (C) 由於長時間待在家裡
  - (D) 目的是為了長時間待在家裡
32. 宇宙旅行はこれから珍しくないものになるだろう。
- (A) 應該要珍惜太空旅行
  - (B) 太空旅行已經變得不受珍惜了
  - (C) 太空旅行今後就變得很珍貴吧
  - (D) 太空旅行今後就會變得司空見慣吧
33. 熊が襲ってきて、怪我をする人が増えている。
- (A) 因為熊來攻擊而受傷的人持續增加
  - (B) 因為熊來攻擊而責怪我的人持續增加
  - (C) 因為人類攻擊熊而受傷的人持續增加
  - (D) 因為人類攻擊熊而責怪我的人持續增加
34. 近いうちに、小麦粉、油、卵、冷凍食品なども値段が上がるようです。
- (A) 我家附近，麵粉、油、蛋、冷凍食品等等好像都要漲價
  - (B) 不久，麵粉、油、蛋、冷凍食品等等據說都要漲價
  - (C) 不久，麵粉、油、蛋、冷凍食品等等好像都要漲價
  - (D) 我家附近，麵粉、油、蛋、冷凍食品等等據說都要漲價

35. 子供のころ嫌いだった野菜が、最近食べられるようになりまし  
た。

- (A)最近小孩子變得討厭吃青菜
- (B)孩童時期討厭的青菜最近變得敢吃了
- (C)孩童時期常吃的青菜變得討厭
- (D)孩童時期討厭吃青菜但最近變得喜歡

第三部分：閱讀測驗，閱讀下面二篇短文後，請依各題提問選出最適當的答案。

閱讀下文，回答第36-38題。

飲食店業界では悪質クレーマーによる被害が常に問題となっています。少し前の時代であれば、クレーマーによる不当な要求も①仕方なく受け入れられることが多かったでしょう。

②、今はしっかりとした対応が求められていて、働く人たちを守ろうという風潮が主流となりつつあります。またお店は顧客と対等で、お互いに信頼関係を築いた上で、おもてなしをすることが重視されています。

そこには、お客様を歓ばせたいというお店の想いが込められています。③「お客様は神様」という言葉の誤解がなくなり、本当の意味を取り戻していくことを願いたいですね。

飲食店の経営者側はクレーマーには堂々とした態度で対応し、従業員の方々が安心して働ける環境作りに取り組んでいきましょう。

(改編自2023年5月26日株式会社PPR食ジョブコラム)

36. 與本文 ① 的意思相同者為下列何者？

- (A) あきらめず
- (B) やむを得ず
- (C) あくまでも
- (D) できるだけ

37. 最適合本文 ② 的答案為下列何者？

- (A) しかし
- (B) そして
- (C) つまり
- (D) しかも



38. 本文中的③「お客様は神様」的真正的意義是下列何者？

- (A) お客様が上の立場
- (B) お客様を歓ばせるための心構え
- (C) お客様を神様のように扱うべき
- (D) お客様は、神様だから何でも言うことを聞いて我慢する

閱讀下文，回答第39-40題。

あなたの国では、どのように挨拶しますか。握手をしますか、それとも頷くだけですか。日本では挨拶をする時、頭をぺこっと下げることが多いですね。この動きを「お辞儀」と言います。しかし、日本以外の国では、どうでしょうか。アメリカやヨーロッパの人たちは挨拶をするときに握手をすることが多いです。またお互いに抱き合う「ハグ」と言う動作もあります。ブラジルに住んでいる人の中には、自分のほっぺたに当てる動作をする人たちもいます。しかし、そのような習慣は日本にはありません。挨拶の仕方は、①から、さまざまな国の文化や挨拶習慣を理解し、尊重することが非常に重要です。

(修改引用自《小学生がシーンとして聴く道德話100選》)

39. 日本人日常使用的行禮動作為下列何者？

- (A) 頭を下げる
- (B) 頭を上げる
- (C) 頭を横に振る
- (D) 頭を撫でる

40. 最適合本文①的答案為下列何者？

- (A) 国によって違います
- (B) どの国でも同じです
- (C) ハグが一番礼儀正しいです
- (D) 握手が一番礼儀正しいです